

PULA IMVULA

GROWING FOOD • PEOPLE • PROSPERITY



KORANTA YA GRAIN SA YA BAHLAHISI BA NTSENG BA HOLA



Makoko Mokhathatsi, molemi seterekeng sa mane Tweespruit, o ntjhafatsa motjhini o kotulang o tswakang.

Ha o hloleha ho lokisetsa, o lokisetsa ho hloleha

METJHINI E METJHA E FUMANWA KA THEKO E PHAHAMENG, KA TSELÄ E JWALO HO MOLEMO HO HLOKOMELA SEO O SENG O NA LE SONA. HOPOLA HAPE HORE HO IKEMISETSA HO PHETHA MESEBETSI E LOKILENG YA TEMO KA NAKO HO KA BOLELA PHAPANO YA DITONE THE FUMANWENG KA DIJALO TSA HAO – EKASITANA LE PHAPANO PAKENG TSA PHAELLO LE TAHLEHELO NAKONG YA SELEMO YA KOMELLO.

Pehe long ya tshebetso ya kgwedi ena, o ka ipalla ka dipuisano tsa batataisi ba ntshetsopele ya balemi ba Grain SA eo ba bileng le yona le balemi ka ditaba tse kang ho etsa meralo ya temo ya dijalo, ho etsa bajete le meralo ya ditjhelete le diinshorene – esita le metjhini le dithhoko tsa disebediswa di a sekasekwa. Balemi ba atlehileng ba bile ba boemong ba ho reka diterekere tse ntja le disebediswa tse ding tse etsang hore ho be bobeve ho etsa mosebetsi o betere polasing.

TOKISO YA MOBU

Balemi ba bangata ha ba ntse ba kotula ba lemoha hore ba se ba ntse ba loketsa ho lokisetsa sehla se setjha sa selemo esale pele e le ho nnetefatsa hore ba ba le katleho.

Mohlala o lokileng wa nako wa tokiso ya mobu esale mariha bakeng sa dijalo tsa lehlabula. Haeba sena se sa etswe kapele kamoo ho ka kgonehang kamora kotulo, ho eketswa kgatello hape nakong ya hao ya sehla sa selemo ho ya ka nako le matla a hlokehang a terekere e le ho qetella dithlophiso tsa motheo le mesebetsi ya ho jala.

Nako ya ho fedisa lehola e tswelang pele nakong ena ya mariha jwala-ka *thistle/blou dissel'* ka ho sebedisa dikhemikhale tse kang *Roundup*, e se e ntse e le kgato ya pele bakeng sa **boloka mongobo** bakeng sa dijalo tse latelang. Hantlentle motho o lokela ho etsa **tokisetso ya pele ya mobu** jwalo ka lema ka hloko kapa ho lema ka ho tebisa ka ho ya ka mohlala wa *vibroflex*. Haeba o kgetha ho se phethole lekote, lenaneo la hao la ho fafatsa ka ho nosetsa le molemo haholo boemong bona.

Ha o hloleha ho lokisetsa...

Tokiso ya mobu haholoholo e reretswe ho thusa hore mongobo o kenelle ha dipula tsa pele di na le ho hlophisa kgato e lokileng ya peo bakeng sa peo ya hao. Haeba o so ka o kgona ho etsa sena ka lebaka la ho emela ditjhelete, jwale o lokela ho tadihana le tlhophiso le tokiso ya mobu ka potlako kamoo o ka kgonang ka teng.

NAKO YA HO EMA KE NAKO YA LESHODU

Ha motho a ntse a sebetsana le ho jala, a ke ke a kgona ho ema ka lebaka la ho robeha ha disebediswa. Ena jwale ke nako e lokileng ya ho hlabolla le ho ntjhafatsa diterekere le disebediswa tsohle tsa hao.

Diterekere

Qala ka **tshebeletso e akaretsang** e kenyaletsang ho fetolwa ha oli, disefesa tsalo, disefesa tsa *dezele*, disefesa tsa moya, esita le phetolo ya oli ya *hydraulic* le *gear* haeba ho hlokeha. Hlokoma tse latelang:

- Dikarolo tsohle tse felang le ho kgathala jwaloka mabanta a fene, ho tshasa kirisi ka kakaretso ho tshebetso ya ho kganna le dibering tsa mabedi ka kakaretso.
- Dipompo tsa metsi le dibering tsa dipompo tsa metsi.
- Tshebetso ya ho phodisa bakeng sa ho dutla ha sefuthumatsi le dipeipi.
- Hlokoma hore na dithaere tsa hao ha di a fela na. Di fetole kapa o lokise ka hobane thaere e sa tlalang moya e ka baka tshitiso haholo mme e o bakele tshenyehelo ya nako le phokotsa ya tlhahiso ha o ntse o sebetsa mme o leka ho fihlella nako ya dijalo tsa hao hantle ka tshwanelo. Ho ka hlokeha tokiso e kgolo haholoholo ho diterekere. Haeba terekere e sebedisa oli haholo ho feta tekano kapa haeba e ntsha mosi o mongata haholo, e ka bontsha hore ho hlokeha ho etswe tlhabollo ya enjene kaofela ha yona. Hona ho ka batla tjhelete e ngata ho feta tlhabollo e tlwaelehileng, empa o ntse o ka fumana moputso ditshenyehelong tseo ka ho se iphe nako ya ho ema feela ka hara nako eo ho sebetswang haholo ya sehla sa selemo.



Sesebediswa sa bohlokwa haholo ka ho fetisia polasing ke polantere ya hao. Ke sesebediswa se bakang tlhahiso e kgolo ka ho fetisia eo o ka e fumanang.



Disebediswa tse bolokilweng ka makgethe tse maemong a lokileng a tshebediso di tla thusa balemi ho phetha mesebetsi ya temo hantle ka nako.

Disebediswa

TOKISO YA MOBU: Etsa bonneta ba hore disebediswa tsa ho lema tsohle jwaloka *rippers* le *vibroflex* – kapa haeba o sebedisa ho lema le *diski* – di hlabolotswe mme di lokile.

- Ho lokela ho kenywe diferekro tse ntjha.
- Lekola dithaere le dibering tsa mabidi ho *trail models*.
- Tshasa kirisi dikarolong tsohle tse tshwanelehang; mohlala, ho haraka ya hao.

DIPOLANTERE: Haeba o se o ntse o qala ka boemo bo fokolang ka lebaka la ho se sebetsese hantle ha ditshilo tsa polantere ya hao, o se o ntse o lahlhelwa bakeng sa tlhahiso eo o ka nnang wa e fumana. Hantlentle o lokela ho:

- Qhaqholla yuniti ka nngwe ka botlalo, o fetole dibering tsa *coater*, tobetsa dibering tsa mabidi le dibering tsa mabidi tse laolang botebo.
- Hlahloba diketane tsohle mme o shebe *di-cogs* tse nang le meno a fedileng kapa a kobeihileng ka hore tsena tsohle di baka hore diketane di thelle mme hona ho ama bohlwahlwa ba ho haswa ha peo.
- Haeba o na le polantere ya *pneumatic/moya*, etsa bonneta ba hore ha ho na ho dutla ho itseng ho e nngwe ya dipeipi e leng ho tla ama ho dutla kapa masoba ditshelong.
- Hlahloba diboro le dibering tsa boro tsa ditshilo tsa monontsha ka hore tsena ke dikarolo tsa bohlokwa tsa polantere. Hlahloba ditshilo ka botsona e leng tse nang le hona ho ba le maforme le ho dutla mme ebe o thiba le ho tjheleletsa dibakanyana tsena tse fokolang. Haeba o sebedisa ditshwayi, hopola hore tsena di imelwa haholo mme ka nako e nngwe di a petsoha kapa di kobebe. Etsa bonneta ba hore tsena di beilwe ka nepo mme di matla ka tshwanelo ho ba boemong bo tshwanelehang ho fihlella bophara ba mela ho ya ka nqane ho masimo a hao. Mola o ‘kopanyang’ o beilweng ka phoso kapa ka bohlaswa, o a ferekanya ha ho lengwa mme hona ho ka ba ha bolela hore mela e meng e tla tlhohelwa – hona ke kgonahalo e nngwe hape ya tahleheloo e ka qojwang ka tokiso e nepahetseng.

SENYANYATSI: Taolo e hlwahlwa ya lehola le ho nyanyatsa ka nako e nepahetseng e latelang hanghang kamora ho jala ke kgato e kgolo e nepahetseng ya ho fihlella tlhahiso e ka fihlellwang, ka hobane tjalo e se nang lehola e bolela monyetla o lokileng wa ho se tseke mongobo mobung, dimatlafatsi kapa menontsha le letsatsi. Etsa tse latelang:

- Hlahloba hore ditanka tsa senyanyatsi di hlatswitswe ka nepo, tsa tsokotswa le ho hlwekiswa ho etsa bonneta ba hore ha ho na masalla a pele a dikhemikhale a saletseng morao.
- Tlosa disebediswa tse nyanyatsang mme o di hlwekise ka thoko ha dipeipi di tsokotswa hobane masalla a na le hona ho thibela tsena. Sebedisa metsi a nang le sesepa ho fedisa masalla ka botlalo le ho thibolla.
- Etsa bonneta ba hore disepe tsohle di hlwekisitswe ka botlalo.
- Hlahloba senyanyatsi sa hao hore ha se na mapatso kapa ho tlwateleha. Hopola hore mathopo hangata a a tjhwatleha masimong ebe a baka mathata a bofokodi. Lokisa tseo hanghang. Hape o lokela ho etsa bonneta ba hore botenya ba senyanyatsi sa hao bo kgema le polantere ya hao mme ka hona ha ho na bongata (kapa bonyenyane) ba ho kgaphatseha ha o sebetsa. Honna ho senya dikhemikhale, mme ho ka siya dibaka masimong di sa nosetswa. E le ho kgema le botenya ba senosetsi ho botenya ba polantere o ka nna wa tshwanelo ho thiba masobana a nosetsang.

JENNY MATHEWS,
SETSEBI LE MORUPELLI WA
BOLAODI LE NTSHETSOPELE



LENTSWE LA... Luke Collier

SELEMO SE FETILENG E BILE SETSOKOTSANE HO BA BANGATA KGWEBONG EKASITANA LE BOPHELONG BA LELAPA. HO BILE LE TAHLEHELO KA TSELA YA HO HO HLOKAHALA LE HO SHWA ESITA LE HO DIJALO HO BATHO BA BANGATA BA MAPOLASI KA BOPHARA BA NAHA. KA BONA BOTHATA BOO HO ILE HA FIHLA SEHLA SE SENG SA SELEMO SA BOHOKWA HAHOLO SE NANG LE PULA EO BA BANGATA BA SO KA BA E BONA KA DILEMO TSE NGATANYANA.

Ka nako ena ya selemo balemi ba kgwebo esita le balemi ba banyenyane ba qetile ka kotulo ya bona mme ba tla tadimana le diphaello kapa ditahleheloo tsa bona ka lebaka la sehla sena se ‘mongobo’ sa jwale seo re bileng le sona. Ba bangata ba bile le dipula tse ngata empa ho se na tshenyo e kaalo eo re ka buang ka yona. Ka lehlakoreng le leng, ba bangata ba lahlheltswe ke bongata bo ka etsang halofo ya dijalo tsa bona ka lebaka la malwetsi a seqo (*Diplodia* and *Fusarium*) kapa tlhahiso e fokotsehileng ka lebaka la malwetsi a mahlaku (matheba a maputswa mahlakung kapa ho kang maforme).

Leha ho le jwalo, jwaloka balemi, hangata ka kakaretso re mofuta o nang le mamello mme re kgothetse ho tswela pele ho sa natswe hore ke sehla sa selemo se atlehileng kapa se sa atlehang. Ditokisetso tsa selemo se tlang di lokela hore e be di lokile jwale, dikeletso di hlahisitswe mme le tlhabollo ya mobu e phethetswe – haeba ho se jwalo e tla ba re loketse ho fihla qetellong. Re lokela ho hopola hore dihlahiswa tsa tlhabollo ya mobu di nka nako e telele ho fihlella dimela le/kapa mobu, mme ka hona ha re etsa jwalo re di sebedisa esale kapele, ho ba betere haholo.

Qetellong, disebediswa tsa rona di loketse ho lokela ho kena kgabong ya ‘tlhodisano’ bakeng sa selemo se tlang. Ntho ya ho qetela eo molemi ofe kapa ofe a lokelang ho e etsa, ke ho qala ho lokisa le ho loetsa disebediswa ka letsatsi kapa a mabedi pele ho ka jalwa. Ekaba ka yona nako ena moo dipula tsa pele ka mohlomong di ka qalang ho na mme hona ho tla bolela hore ena ke qalo ya ho phethola mobu. Balemi ba lokela ho ba boemong ba ho jara le ho sebedisa disebediswa tsa bona mme ba lebe ka ho otloloha masimong mme ba qalella ho sebetsa ka ntle ho mathata a letho. Honna ho ka etsahala le ho fihlellwa feela haeba pabaloo ya pele ho tshebetso e entswe ka nepo. Honna ho tla be ho sebetsese le ho disebediswa tse ding bakeng sa sehla sa ho jala.

Hang ha dipula di fihla ka Mphalane (ka mohlomong) mme o rata ho jala, o lokela hore o kgone ho ka jala. Ho sunya peo mobung esale ka nako (ekaba ka bongata bo fokolang hakae), o tla ba le monyetla o betere wa ho ba le kotulo e atlehileng.

Ha re duleng re kgothatsana nakong ena ya dinako tsena tse thata.

LENANE LA TEKOLO bakeng sa ho sebedisetswa paballo kamora kotulo

TLHOKOMELO LE PABALLO YA THEPA YA POLASI E BOHLOKWA HO LELEFATSA NAKO YA TSHEBEDISO YA METJHINI YA HAO. KA LEBAKA LA TLHOKOMELO E LOKILENG LE PABALLO, O FOKOTSA KGONAHALO YA KOTSI YA DITSHENYEHELO TSA TOKISO TSE NENG DI SA LEBELLWA TSE TLA O LEFISA BAKENG SA NKO LE TJHELETE.

Mona re na le lenane la tekolo bakeng sa ho sebedisetswa paballo kamora kotulo:

1 Tadima bukana ya mosebedisi bakeng sa paballo kamora kotulo le dintlha tsa tekolo.

2 Laola tekolo ka kakaretso ya motjhini mme o etse lenane la tseo o lokelang ho di etsa.

3 Tlholtlhora tshila le matlakala ho bokantle le ka hare. Matlakala a kotulo a ka hohela ditweba tse ka harolang dithapo esita le dikarolwana tse ding tsa motlakase.

Bakeng sa metjhini e kotulang e itshebetsang:

- Etsa bonneta ba ho butswela difuthumatsi.
- Hlwekisa bokahare ba sejari sena ka bottalo, o tadime maemo a lehodimo kamoo a senyang lemati ka teng, ditulo le dikarolo tse ka hare tsa sejari. Nahana ka ho beha ho itseng ka hara sejari ho bolaya ditweba.
- Hlahloba maemo a tshireletso ya tshebetso ya phodiso bakeng sa tlaemete.
- Tlatsa ka petrolo.

5 Hlatswa feela bokantle mme o leke ho thibela metsi ho se kene ka hara dibering le dikarolo tse ding tse tsamayang.

6 Fedisa mengwapo le dibaka tse senyehileng ka pente kapa dithibelo tsa maforme.

7 Bula dipolata tsa taelo mme o tadime dikarolo tse ding.

8 Bula ditshelo le disefe mme o hlokomele dintlha tse ding dife kapa dife.

9 Hlahloba dibering bakeng sa thosholeho, mahokelo a tjaho, kapa haeba ka mohlolomong a lokolohile. Fetola dibering tse sa kgotsofatseng.

10 Fetola oli le disefe ha o loetsa dikgokelo tsa kirisi.

11 Etsa bonneta ba hore mabone ohle a sebetsa ka nepo.

Hlahloba diboro le mabanta a phetiso bakeng sa ho fela le ho senyeha. Fetola dikarolo tse tshwaneleheng kapele kamoo ho ka kgonehang.

- Hlahloba metjhini e tsamayang le dibering tsa yona bakeng sa ho senyeha, ho peperana le ho fela.
- Lekola dipotolohi ha o ntse o hlahloba ho tsepama ha tsona esita le tsona dibering.
- Etsa bonneta ba hore serwalankgwana se tsitsitse hantle ka ntle ho ho thothomela ho fetang tekano.

13 Lekola le ho tiisa mabanta ohle ha o ntse o hlahloba ho peperana hofe kapa hofe.

14 Hlahloba diketane tsa phepelo ya ntlo le diketane tsa phahamiso bakeng sa ho tiya ka nepo le ho fela.

15 Baballa ditshireletso tsa phepelo (haholoholo foluru) bakeng sa ho senyeha ka ho fetisa.

16 Hlahloba diboro bakeng sa ho senyeha le ho fela hofe kapa hofe.

17 Tshasa dikgokelo tsohle mme o loetse diketane le dintlha tse ding tsa paballo tse boletseng bukaneng ya mosebedisi.

18 Tlosa le ho boloka dipolaka tsohle e le hore metsi a se ke a bokellana dibakeng tse kang ditanka tsa poone kapa mabele.



Tshasa dintlha tsohle ka kirisi e le ho thibela mongobo.



Mabanta a lokela ho hokelwa ho ya ka bukana ya mosebedisi.



Etsa bonneta ba hore diketane tsohle di tshasitswe e le ho thibela maforme.



Tlosa tsamaiso ya dikgwerekgwere mme o boloke dipolaka tsa dikgwerekgwere ho thibela ho kenelwa ke metsi.



Haeba kotulo ya hao e bolokilwe, e kene ka hara mekotlana ya polasetiki ebe o kwahela ka sekwalabelo bakeng sa ho thibela bolokwe ba dinonyana.



**PIETMAN BOTHAA,
MOTHUSI YA IKEME-
TSENG WA TEMO**

Mekgwa ya tshebediso ya ditheko ka ho etsa dikgetho

MOKGWA WA MEBARAKA KE TSHEBETSO E FETOHANG KA NAKO TSOHLE. SELEMO KA SENG SE TLA HLOKA DISEBEDISWA TSE FAPANENG LE MEKGWA YA TSHEBEDISO HO BABALLA LE HO FOLA MOLEMO WA MAEMO A MABE A DITHEKO. ATIKELE ENA E FANA KA MAJWANA A MOTHEO A KAMOO DIKGETHO DI SEBETSANG KA TENG HO SIRELETSA POONE LE DIPEO TSA OLI KG AHLANO LE HO PHAHAMA HA DITHEKO.

Kgetho ke kontrak moo e mong wa selekane a nang le tokelo empa eseng tlameho ho reka kapa ho rekisa sehlahiswa ka theko e seng e lelwe pele, ka nako eo kapa pele kontrak e fela. Kontrak ena kapa kgetho ena e f moreki tokelo, empa eseng tlameho ya ho sebedisa kontrak, ha morekis wa kontrak a na le tlota ya ho amohela kontrak haeba monnga kontrak a batla ho e sebedisa. Dikontrak di ka rekwa ka ho sebedisa moemedi ho Safex. Ho na le maemo a mabedi a dikgetho, ho beha le ho etsa dikgetho.

Ha motho a lebella kontrak ya bokamoso ho eketsa, a ka reka kgetho ya nako e tlang e fang monnga yona kgetho ya ho reka kontrak ya bokamoso ka theko e tsepameng ka nako e boletsweng e badilweng. Theko ena e tsepameng e tsejwa ka hore ke 'theko e tsepameng'. Haeba theko ya kontrak ya bokamoso e eketseha ka hodima theko e tsepameng, monnga yona o tla etsa phaello.

Kgetho ya ho behwa ke kganano ya ona. Motho ya lebellang kontrak ya bokamoso ho fokotsa ho tswa thekong ya yona ya jwale ka nako e boletsweng e badilweng, a ka reka kgetho ena ya ho behwa. Kgetho ena ya ho behwa e dumella monnga yona ho rekisa kontrak ya bokamoso ka 'theko e tsepameng' e boletsweng. Haeba theko ya kontrak ya bokamoso e theoha ho feta theko e tsepameng, monnga yona o tla etsa phaello. Mkgwa ona o ka sebediswa pele kapa kamora ho kotula ho baballa boleng

3 Mohlala wa ho theha kgetho.

TJHELETENG THEHO YA KGETHO BAKENG SA PHEPELO YA TSHITWE 2021

	WM	YM
Theko ya bokamoso ya Tshitwe 2021	R3 171,00	R3 302,00
Theko ya kgetho e tsepameng	R3 180,00	R3 300,00
*Tefo ya kgwedi le kgwedi	R207,75	R219,51
Theko ya Breakeven Safex	R3 387,75	R3 519,51

Dintla ka nako ya Phupjane 2021.

*Ditefo tsa kgetho di kenyeltsa boleng ba ka hare le ba nako.

Mohlodi: BVG, Grain SA

4 Mohlala wa ho etsa kgetho.

TJHELETENG ETSA KGETHO BAKENG SA PHEPELO YA PHUPU 2021

	WM	YM
Theko ya bokamoso ya Phupu 2021	R3 271,00	R3 410,00
Beha theko e tsepameng	R3 280,00	R3 420,00
Beha tefo ya kgwedi le kgwedi	R129,90	R113,11
Theko ya Breakeven Safex	R3 150,10	R3 306,89

Dintla ka nako ya Mmesa 2021.

Mohlodi: BVG, Grain SA

1

Ho fela ha nako ya dikontraka.

Theha kontraka	Hlophisa kontraka
Tjheleteng haeba kontraka ya jwale e feta ditheko tsa nako e tlang.	Tjheleteng haeba kontraka ya jwale e le ka tlase ho theko ya nako e tlang.
Ho ya ka tjhelete haeba ya jwale e lekana le theko ya nako e tlang.	Ho ya ka tjhelete haeba ya jwale e lekana le theko ya nako e tlang.
Ka ntla ho tjhelete haeba ya jwale e le ka tlase ho theko ya nako e tlang.	Ka ntla ho tjhelete haeba ya jwale e le ka hodimo ho theko ya nako e tlang.

2

Melemo ya dikgetho.

Etsa kgetho	Hlophisa kgetho
Fedisa kgonahalo ya kotsi ya ditheko.	Nka monyetla wa ditheko tse phahamang.
Dumella bahlahisi ho nka monyetla wa ditheko tse phahamang.	Fedisa ditshenyehelo tsa poloko le tswala.
Ho tlola moedi wa ditshwanelo.	Ho tlola moedi wa ditshwanelo.
Atolosa selemo sa mebaraka.	Atolosa selemo sa mebaraka.
Phallo e phahameng ya tjhelete.	Phallo e phahameng ya tjhelete.
	Beha moedi wa tahlehelo e kgolo.

ba poone e holang mane masimong kapa boleng ba poone ka hara sesiu.

Ho bobebi ho reka le ho rekisa dikgetho ha ho na le maemo a phahameng a tswala e bulehileng le sekghala se phahameng. Theko ya dikgetho e itshetlehole ho boleng ba ka hare, maemo a bonahalang a mabe le nako ya pele ho phello ya nako ya kontraka.

- **Maemo a mabe a bonahalang** a lekanya kgonahalo ya hore theko ya kontrak e tla fetoha.
- **Boleng ba ka hare** ke phapano pakeng tsa asete e sa totobalang (WMZ Dec'21) le theko e tsepameng ya kontrak ya dikgetho.
- **Nako** e ama theko ha dikgetho tsa 'ka ntla ho tjhelete' di le tlase haholo ka ho ba haufi le nako ya ho fela ka lebaka ho se kgonahalo hore asete e ka fihellla theko e tsepameng.

Mkgwa ya mebaraka e itshetlehole hodima takatso ya motho ya ho ipeha tsietsing ya kotsi. Dikotsi tse ding ke tsa hore dikgetho di ka ba le kgonahalo kapa tsa keneletsi ditshenyehelo tse phahameng mme tsa hloka bongata ba dintla ka lebaka la dikgetho tse mmalwa tsa kontrak ka nngwe ya bokamoso. Mokgwa ka mong wa mebaraka o batla tsebo ya mebaraka le dikgetho tsa kontrak bakeng sa ho ipaballa kgahlano le maemo a sa lebellwang.



IKAGENG MALULEKE,
SETSEBI SA KGWEBYA YA
TEMO MANE GRAIN SA

Ho etsa moralo wa bajete HO MOLEMO

DIPHETHO TSA POONE E JETSWENG HLABULA KA 2020 MME YA KOTULWA KA PHUPJANE HO ISA KA PHUPU 2021 JWALE DI KA HLAHLOJWA. KOTULO E FELANG E FIHLELETSWE LE DITSHENYEHELO TSE FUMANWENG DI TLA BONTSHA HORE NA HO BILE LE KATLEHO KAPA HA HO A BA LE KATLEHO E FIHLELETSWENG NAKONG YA SEHLA SE FETILENG SA MERERO YA TSHEBETO ESITA LE TSHEBEDISO E NEPAHETSENG YA DITSISINYO TSE RERILWENG.

Bahlahisi ba rekisitse poone ya bona ka tjhelete e ka bang R3 200 ho ya ka tone e le nngwe ka boleng ba mokotla mme ba bangata ba lemotha tlhahiso e ngata ho feta e mahareng. Sena ke sehla sa selemo se sa tlwaeleheng ka hore ho bile le tlhahiso e ngata haholo ya na ha e kopenan le theko eo le yona e batlang e phahame.

Dithuto tsa ho ntlaufatsa bohlwahlwa ba tokisetso ya masimo, ho lema le ho jala, ho hodisa le ho kotula dijalo ho tla lebisa ho mehopolo e betere mabapi le bajete ya hao bakeng sa dijalo tsa hona jwale. Ditekanyetso tsena di lokela ho qetellwa, nako eo e seng ka morao ho mafelo a Lwetse, e le hore dithahiso tse tshwaneleheng tsa poone le dijalo tse ding tsa thekiso tse lokelang ho jalwa, di romelwe mme tjhelete ya tefello ya dijalo tseo tsohle e fumanehe.

DITSHENYEHELO KA KOTLOLOHO – DINTLHA TSA BOHLOKWA TSE LEBELETSWENG

Ho ya ka melawana e tlwaelehileng ya taolo ya dibuka tsa ditjhelete tse sebediswang, ditshenyehelo tsa bohlokwa tse keneyletswang, e lokela ho ba tsa peo, monontsha esita le tse sebediswang bakeng sa ho jala le dithibladikokwanya le difedisalehola tsa dikhemikhale, *dezele*, *tiisetso* ya dijalo, basebetsi ba sehla sa selemo, kotulo, mebaraka le dipalangwang.

Mona ha ho a keneyletswa ditefello tsa bathusi, meputso ya basebetsi ba nako tsohle, tokiso, paballos le tswala hodima ditshenyehelo ka ho otloloha. Tsena di ka behwa tlasa ditshenyehelo tse tsepameng.

Tjhelete yohle ya lekeno ha ho hulva ya ditshenyehelo ka kotloloho, e o fa bongata ba tjhelete e fumanweng kapa "kgobokanyo" yohle e fiheleletseng ka ho jala sejalo sefe kapa sefe. Tjhelete e fumanweng e tla lefella ditshenyehelo tse tsepameng ho keneyletswa le basebetsi ba nako tsohle, ditokiso tsa thepa le paballos ya yona, tswala, kapitale ya dikadimo

tsa nako e telele, tse ding tsa ditshenyehelo tse tsepameng empa ka ho fetisia meputso ya basebetsi le tjhelete e sebedisetswang molemi. Tjhelete efe kapa efe e setseng ho ditshenyehelo tse otlolohileng le tse tsepameng, ho keneyletswa le ditshwantsho tsa molemi le lelapa, di tla bontsha phaello ya nneta kapa e seatleng bakeng sa kgwebo.

Sepheo sa ho hlahisa phaello eo ka nako e nngwe ho leng boima ho e fumana, e leng e seatleng kapa ya nneta, e lokela ho balwa le ho lekolwa ka ho sebedisa lenaneo le tshwaneleheng la tshwaro ya dibuka. Dabajete tsa tshebetso tsohle ka hara dikgwewo di lokela ho hlahiswa ka ho sebedisa maqephe a totobatsang, bakeng sa ho etsa moralo le hore ditshenyehelo tsa nneta di ngodiswe ka tshwanelo. Tsena tsohle di battleha bakeng sa dikopo bakeng sa lekgetho la VAT kapa ditefello, esita le dikgutlisetso tse itseng tse hlokehang tsa lekgetho. O ggothaletswa ho hira motho ya nang le tsebo ya tshwaro ya dibuka kapa feme ya ho boloka dintlhla tsena di le boemong ba hona jwale haeba o sa kgone ho etsa jwalo ka bowena.

PALO E LEKANYEDITSWENG YA DITSHENYEHELO

Ho ggothaletswa hore ho be le ditekanyetso tse tshwaneleheng ho tswa ho bafepedi ba tshepehang le ba atlehileng bakeng sa tshenyehelo ka nngwe. Haeba ho kopanwa le bafepedi ba fapaneng, dipuisanong le e mong le e mong ho tla totobala dikgothaletso tsa ho dumellana ha bona mabapi le tlhokomelo le bokgoni ba mobu esita le tlhahiso e lebeleletseng. Bajete ya dimela tsa masimo a omeletseng ya ditone tse 4,5 ho ya ka hektara e le nngwe e tla ba ka tlase haholo ho feta ya ditone tse 8 ho ya ka hektara. Sebedisa palo ya hao ya bongata ho bala ho ya ka hektara le tshenyehelo ho ya ka tone ya tlhahiso e lebeleletseng. ■

QETELLO

Bala ka tlhokomelo tshisinyo ya hao ya bajete ya ditshenyehelo ka ho sebedisa nalane ya hao ya tlhahiso le bokgoni ba mobu mme o boloke ka kelellong ya hao tlhahiso e sa fetoheng ya nako e telele. ■



RICHARD MCPHERSON,
MOTHUSI WA KGWEBO YA
TEMO LE PROJEKE YA BOLAODI



Let's Talk...



@Bayer4Crops
@DEKALBSA

Bayer (Pty) Ltd. Reg. No. 1968/011192/07

27 Wrench Road, Isando, 1601.

PO Box 143, Isando, 1600. Tel: +27 11 921 5002

The registration owner of DEKALB® is Bayer AG, Germany.

www.cropscience.bayer.co.za // www.bayer.co.za

Every kernel counts!

One seed ... One hole ...

Each one of our DEKALB® maize seeds is backed by cutting-edge technology and years of research and development to ensure that you get the most out of every kernel.

Lenaneo le fetolang bophelo



Farmer Development Programme

Pehelo

Ho hlakisa mabapi le diketelo tsa mapolasi

DIKETELO tsa mapolasi nakong ya Phupjane 2021 di ne di le ngata mme di fapafapane. Ka lehlakoreng le leng balemi ba bangata ba ne ba ntse ba sebetsa ka thata ho tlisa dijalo tsa bona ha ka yona nako eo ka lehlakoreng le leng balemi ba bang ba ne ba etsa meralo bakeng sa sehla se setjha sa selemo. Batataisi ba bile le baeti ba 58 le balemi ba bang ba tswetseng pele nakong ya kgwedi ena ya Phupjane ho ba tataisa ka mekgwa e fapaneng leetong la bona la ho tiisa bolemi bo tsitsitseng ba kgwebo.

- **Ho kotula:** Sehlopha se ile sa hlahisa ditekanyetso, sa hlahloba maemo a mongobo wa koro mme sa lekola tshwaro ya bongata ba dijalo.
- **Poloko:** Dipuisano mabapi le poloko e bolokehileng ya koro e kotutsweng di ile tsa ba teng.
- **Ho etsa moraloo:** Ho ile ha buisanwa ka pabaloo ya polasi ka kakaretso jwaloka ho etsa terata bakeng sa ho kampela, phepelo ya metsi le poloko ka hara disiu.
- **Boleng ba mobu:** Ho ile ha tadingwa maemo a mobu, ho furmana disampole tsa mobu le ho tshela kalaka masimong.
- **Moraloo wa kgwebo:** Batataisi ba ile ba buisana ka dithhoko tsa tjhelete, dibajete le inshorensse esita mekgwa ya ho tsamaisa ofisi ho kenyelletswa le ho theha kutlwiso ya seabo sa SARS hammoho le VAT, lekgetho le tefokgutlisitso mabapi le *dezele*.
- **Tshebediso ya metjhini:** Sehlopha se ile sa hlokomele maemo a disebediswa tsa polasi le tshebediso ya metjhini. Ba ile ba buisana ka tokiso e lokelang ho etswa kapa ba eletsa balemi ho hlokomele ho di fetola ka tse ding tse ntjha haeba tjhelete e le teng.



Polasing ya Mahlaba Abel, rapolasi e haufi le Reitz, ho ile ha bokellwa diqo e le ho etsa diteko tsa mongobo ho sesiu se haufinyana.



Nakong ya ketelo Diprojeke tsa Polasi ya Nzimande lebatoweng la Amsterdam, ho ile ha hlahljwa kgolo ya dijalo.



Motataisi Jacques Roux o etsa tlhahlobo ya dijalo pele dijalo di kotulwa. Disanobolomo le poone di ne di hlahljwa polasing ya Hlalele Joseph Khahleli.

Ho abela DIHLOPHA TSA BOITHUTO

SEHLOPHA sa Grain SA sa ntshetsopele ya balemi se fela se thabetse sehlopha sa rona sa boithuto ka hore ona ke ona mokgwa oo re tsebang balemi le ho hlwya dithhoko tsa bona mabatoweng a fapaneng. Re itshetlehile haholo ka baduladitulo ba sehlopha ka seng sa boithuto mme re rata ho ba tsebahatsa le ho ba leboha bakeng sa boitelo ba bona le thuso maermong ana. Ho baduladitulo ba rona re rata ho re: 'E mong le e mong wa lona o etsa nyehelo ya bohlokwa ho balemi setjhabeng sa lona mme re a le leboha!'

Ena ke e meng ya mesebetsi ya sehlopha sa boithuto e bileng teng ka Phupjane.



Motataisi Elias Dladla o etetse balemi ba sehlopha sa boithuto sa Schuelzendal mane lebatoweng la Nelspruit ho a lekola kotulo ya bona.



Pontsho ya tshwaro, pabaloo le tekanyo ya sekahlha sa dinyanyatsi tsa nosetso e etseditswe sehlopha sa boithuto sa Zaaiplaas mane ntlong ya Dora Phoku.



Sehlopha sa boithuto sa balemi ba Arthurstone mane lebatoweng la Bushbuckridge se ile sa buisana ka mesebetsi ya phediso ya lehola ka tsela ya dikhemikhale le ka metjhini.

Bahlophisi

GRAIN SA: PRETORIA

PO Box 74087
Lynnwood Ridge
0040
■ 08600 47246
■ www.grainsa.co.za

MOHLOPHISI YA LAOLANG

Sandile Ngcamphalala
■ 082 862 1991 ■ Ofisi: 012 943 8296
■ sandile@grainsa.co.za

MOHLOPHISI WA PHATLALATSO

Liana Stroebel
■ 084 264 1422 ■ Ofisi: 012 943 8285
■ liana@grainsa.co.za

MOLEKANE HO TSA BOPHATLALATSI

INFOWORKS MEDIA PUBLISHING
Motlatsi wa mohlophisi – Louise Kunz

■ louise@infoworks.biz

Moetapele wa seholpha – Johan Smit
■ 082 553 7806 ■ Ofisi: 018 468 2716
■ johan@infoworks.biz

Bophatlalatsi – Elizma Myburgh, Joritha Hechter



Lenaneo la Grain SA la Ntshetsopele ya Molemi

BAHOKAHANYI BA NTSHETSOPELE

Johan Kriel
Foreisetata (Ladybrand)
■ 079 497 4294 ■ johank@grainsa.co.za

Jerry Mthombothi
Mpumalanga (Nelspruit)
■ 084 604 0549 ■ jerry@grainsa.co.za
■ Ofisi: 012 943 8289 ■ Smangaliso Zimbili

Jurie Mentz
Mpumalanga/KwaZulu-Natal (Louwsburg)
■ 082 354 5749 ■ jurie@grainsa.co.za
■ Ofisi: 012 943 8218

Graeme Engelbrecht
KwaZulu-Natal (Dundee)
■ 082 650 9315 ■ graeme@grainsa.co.za
■ Ofisi: 012 943 8287 ■ Nkosinathi Mazibuko

Luke Collier
Eastern Cape (Kokstad)
■ 083 730 9408 ■ luke@grainsa.co.za
■ Ofisi: 012 943 8280 ■ Luthando Diko

Liana Stroebel
Western Cape (Paarl)
■ 084 264 1422 ■ liana@grainsa.co.za
■ Ofisi: 012 943 8285 ■ Hailey Ehrenreich

Du Toit van der Westhuizen
North West (Lichtenburg)
■ 082 877 6749 ■ dutoit@grainsa.co.za
■ Ofisi: 012 943 8290 ■ Lebo Mogatlanyane

Cwayita Mpotyi
Mthatha
■ 078 187 2752 ■ umthatha@grainsa.co.za
■ Ofisi: 012 943 8277

PULA/IMVULA E FUMANEHA KA DIPUO TSE LATELANG:

Sesotho, English, Setswana, Sezulu le Seqhotsa.

Articles written by independent writers are the views of the writers and not that of Grain SA.

Hlokomele kgonahalo ya DIKOTSI KGWEBONG YA HAO

KGWEBO E NNGWE LE E NNGWE E TOBANA LE KGONAHALO YA DIKOTSI. KGONAHALO YA KOTSI E KA BA KETSALO E SA LE-BELLWANG, E SA RERWANG, EO ESENG YA TLHAHO, E SA TLWAELAHANG, MME KETSALO ENA E SA LEBEL-LWANG E KA ETSALO YA BA YA BAKA TAHLHELO E ITSENG YA MOFUTA WA YONA. LE HOJA KGONAHALO YA DIKOTSI E KE KE YA THIBELWA, HO LOKELA HO HLOKOMELWE DIKETSO E LE HO FOKOTSA DITLAMORAO TSE MPE TSA YONA.

Temo ke kgwebo e nang le kgonahalo ya dikotsi le ditsietsi tse ngata. Nakong ya tshebetso ya tlahiso, ho ka hlaho diketsahalo tse ngata jwaloka maemo a mabe a lehodimo (komello, dipula tsa dikgohola, sefako, lehlwa le lengata) esita le ho ba teng ha dikoduwa tse kang ho tjha ka hlaho esita le ho qhoma ha malwetsa a dimela le diphoofolo. Nakong ya tshebetso ya ho bapatsa mmarakeng diketsahalo di ka hlaho tse ka senyang tshebetso ya mebaraka le/kapa ho ama ditheko hampe.

Le wena o ka ba le boiphihlelo bo sa lebel-lwang bo bobe ba basebeletsi ba hao. Boitshwaro bo se nang kelello ba molemi wa hao kapa basebeletsi ba hae bo ka baka ketso e sa hlokheng e senyang, e qetellang ka ho sitisa tlahiso le/kapa ho bapatsa dihlahiswa mmarakeng. Dikotsi tse ka hlahellang ditjhelete e ka ba lekeno le tlase le fokolang le/kapa mathata a ho baballa maemo a phallo ya ditjhelete, mme ka hona ya ama katileho ya tsa ditjhelete tsa kgwebo. Dikotsi tsa tlahiso, mebaraka le tsa ditjhelete di amana haholo.

KGONAHALO YA DIKOTSI TSA TEMO E NTSE E EKETSEA

Maemo a mabe a lehodimo a a tsebahala ho rona mona Afrika Borwa, empa re bile le boiphihlelo bo bobe haholo ba ditlamorao tsa maemo ana dilemong tse mmalwa tse fetileng tse hlahang ka tsela ya motjheso o phahameng haholo, dipula tse matla tsa dikgohola, esita le komello e matla haholo. Mobu jwaloka karolo ya bohlokwa ya tlahiso mona Afrika Borwa ke ntla e nngwe ya kgonahalo ya dikotsi. Dipuputso di totobatsa hore 60% ya mefuta ya mobu wa Afrika Borwa e lahlehelwa ke boleng, haholoholo ka lebaka mekgwa ya ho lema ho fokolang, ekaba masimong kapu ho fula ha mehlape.

Boshodu ba disebediswa, dihlahiswa le metjhini le thepa ka kakaretsa bo ntse bo eketsea mme bo fetohile kgonahalo e matla ya kotsi. O se ke wa lebala ho ngotla le ho tima hangata ha motlakase e leng ho tla ba le rona ka nako e telele.

Kgonahalo ya dikotsi tsa mebaraka le yona e ntse e tota. Disebediswa tse kang ditsela, diporo tsa terene esita le dikepe di ntse di fokola. Dipalangwang tsa dilori di na le kgonahalo ya dikotsi ka lebaka la ho hapuwa. Esita le kgonahalo ya dikotsi tsa boipelaetso ba basebetsi e nyolohile. Melao e thata ya mosebetsi e eketsa bokgoni ba boipelaetso ka lebaka la bothata ba ho ikobela melao yohle.

Dingangisano mabapi le meputso le tsona di ntse di eketseha.

Mmuso wa rona ha o na qenehelo ho temo ka tshehetso e fokolang nakong ya dikoduwa. Maano a dulang a fetoha ka nako tsohle esita le tshebediso e sa tsitsang ya maano e tsosa ho se be le bonneta mme e baka hape kgonahalo e eketsehileng ya dikotsi.

KAMOO O KA FOKOTSANG DITLAMORAO TSE MPE KA TENG

- 1 Leka ho theha letlole la maemo a tlotsi bakeng sa ditshenyehelo tse potlakileng tse eketsehileng tse bakwang ke kgonahalo eo ya dikotsi. Kapa o thehe mokitlane wa poloko ya tjhelete bankeng ya hao e le ho lokisetsa ditshenyehelo tse eketsehileng tsa kgonahalo ya dikotsi.
- 2 Balemiru ba mehlape ba lokela ho hlophisa disiu tsa dijo, disiu le/kapa furu.
- 3 Ho a utlwahala ho tsetela kgwebong ya bobedi eo eseng ya mofuta wa kgwebo.
- 4 E le ho fedisa boshodu ba kgonahalo ya dikotsi, etsa lenane la diasete tsohle tsa hao – esita le sepannere sa nomoro ya 13. Ho ka ba betere ho nka senepe sa asete efe kapa efe mme o tshwaye le/kapa o no-more diasete tsohle tsa hao. Hopola hore o tshwanetse ho beha letshwao ka molao le/kapa ho etsa *tattoo* ya mehlape ya hao. Ngodisa diasete tsohle tsa hao ka nako le nako. Mehlape ya hao e lokela hore e dule e balwa ka letsatsi le letsatsi.
- 5 Sebedisa mekgwa e nepahetseng ya tlahiso mme o sebedise motjheso, dithibeladisenyi kapa dithibelamalwetse ka tsela eo di fumanehang ka yona. Sebedisa mekgwa ya tlabollo ya tlahiso bakeng sa ntlatsofyo ya mobu.
- 6 Theha tsamaiso e nepahetseng ya metsi le kgoholeho e le ho fokotsa tshenyo ya dikgohola mme o be o hlokomele mangope.
- 7 Etsa tsohle ka nako le ka nepo kamoo o ka kgonang ka teng. Sebedisa mokgwa wa temo o nepisang hantle e leng ho bolela hore ntho tsohle di etswe ka tsela e nepahetseng hantle kamoo o ka kgonang le ka tsohle tsoe o nang le tsona.
- 8 Fetofetola mokgwa wa hao wa temo, haeba ho kgoneha.
- 9 Hlokomele mokgwa wa hao wa ho bapatsa mmarakeng mme o sebedise mekgwa e fentang boningwe, haeba ho kgoneha.
- 10 Laola ditaba tsa hao tsa kgiriso ka hloko ho ya ka melao ya mosebetsi mme o se ke wa tella mekgwa ya ho hlompha ditaelo.
- 11 Le hoja ka mohlomong hona ho qosa tjhelete e ngata, leka ho fumana inshorensa ya dijalo le diasete tsa hao.



MARIUS GREYLING,
MOTHUSI YA IKEMETSENG
WA BOLAODI BA TEMO



THIS PUBLICATION IS
MADE POSSIBLE BY THE
CONTRIBUTION OF
THE MAIZE TRUST

MADE POSSIBLE BY
THE MAIZE TRUST